

Tabla para localizar los colores

Table for finding colour numbers

Una gama sin límites

Además de los colores y formatos que se detallan en esta carta, podemos servir cualquier otro sobre pedido. Consultenlos para más detalles.

An unlimited range

In addition to the colours and formats detailed on this shade card we can offer others on request. Please ask us for more details.

Importante

Si desea someter estos hilos a acabados después de ser cosidos o bordados tenga en cuenta que en estos procesos se producen altas temperaturas, elevadas presiones y excesos de vapor, por lo que debería asegurarse de que se respetan las instrucciones de lavado y planchado que se indican en esta carta. En cualquier caso, es altamente recomendable realizar pruebas previas.

Important

If you are going to submit these threads to a type of finish after being sewn or embroidered, be careful of the high temperatures, pressures and excess of steam. Therefore you should ensure that the process is made according to the washing and ironing instructions given in this colourshade card. In is always highly recommendable to make previous tests.

Disponibilidad de colores

Colour availability

PS80/2 disponible en todos los colores.

PS80/2 available in all colours.

PS50/2

PS50/3

PS40/3

PS25/2

PS25/3

PR120

PR75

PR50

PR36

PR25

PT100/1

PT150/1

PT300/1

PT300/2

ES80/2

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

Masterfil

Masterfil

Masterfil

Masterfil

Masterfil

Masterfil

Masterfil

Masterfil

Masterfil

Masterfil

Muestras de Hilos

Thread Samples

Los grosores y texturas de las muestras de hilo corresponden a los artículos listados a la derecha. Las muestras de color de las demás columnas han sido confeccionadas con el artículo PS80/2, por ser el único disponible en toda la gama.

The thickness and texture of the thread samples correspond to the articles listed on the right. The colour samples in all the other columns have been made with the article PS80/2, since this is the only one available in all the colour range.

PS140/2

PS100/2

PS80/2

PS70/2

PS50/2

PS50/3

PS40/3

PS25/2

PS25/3

PT100/1

PT150/1

PT300/1

PT300/2

Nm 140/2

Nm 100/2

Nm 80/2

Nm 70/2

Nm 50/2

Nm 50/3

Nm 40/3

Nm 25/2

Nm 25/3

Nm 60/1

Nm 60/1

Nm 300/1

Nm 30/2

Ne 80/2

Ne 60/2

Ne 45/2

Ne 40/2

Ne 30/2

Ne 30/3

Ne 24/3

Ne 16/2

Ne 16/3

Ne 20/1

Ne 20/2

dTex 140(2)

dTex 200(2)

dTex 250(2)

dTex 290(2)

dTex 400(2)

dTex 600(3)

dTex 750(3)

dTex 740(2)

dTex 1.100(3)

dTex 150(1)

dTex 300(1)

dTex 600(2)

70.000 m/Kg

50.000 m/Kg

40.000 m/Kg

35.000 m/Kg

25.000 m/Kg

16.700 m/Kg

13.300 m/Kg

12.500 m/Kg

8.300 m/Kg

60.000 m/Kg

30.000 m/Kg

15.000 m/Kg

Muestrarios de colores de PS80/2

Práctico conjunto de 3 maletines conteniendo cada uno de los 210 colores actualmente disponibles en PS80/2.

Especially practical set of 3 briefcases containing each of the 210 colours currently available in PS80/2.

También indicado para confecciones y bordados domésticos, ya que este formato se acomoda perfectamente en las modernas máquinas domésticas de costura y bordado.

Also suitable for home sewing, quilting and embroidery, as this format is totally adapted to the modern domestic sewing and embroidery machines.

Art. 11.0802.MPS

210 x 1.000 m

Art. 11.0802.EPS

70 x 8 x 1.000 m

Expositores de hilo

Estos expositores metálicos facilitan la comercialización de los formatos menores, de aproximadamente 50g de hilo. Especialmente indicados para su ubicación en tiendas o mercaderías, cada uno ofrece una gama de 70 colores, la misma que contiene cada maleta muestrario. Solicite información a nuestros comerciales sobre las facilidades que podemos ofrecerles para adquirirlas. Medidas: Ancho: 39 cm / Alto: 183 cm / Fondo: 49 cm.

Thread Displays

These metallic displays have been designed to facilitate the commercialising of the smallest bobbins, those containing approximately 50g of thread. Especially suitable for shop and haberdashery display, each unit offers a range of 70 colours, the same amount available in each sample briefcase. Please ask our salespeople for information on how to acquire one of these displays. Measures: Width: 39 cm / Height: 183 cm / Depth: 49 cm.

Sistemas de Numeración de los hilos

Thread counting systems

Encuentre en este gráfico la equivalencia entre los sistemas de numeración de hilos más habituales.

Proper equivalence between different thread counting systems can be found in this graph.

Ne

Nm

Dm

ISO 4915

DIN 61400

101

103

209

301

304

401

404

406

407

408

501

502

503

504

512

514

602

605

607

Tipos de costura

Stitch type

Cadeneta simple

Invisible Blind

A mano

Handstitch

Pespunte o recta

Lockstitch

Pespunte zigzag

Lockstitch zigzag

Doble cadeneta

Double chainstitch

Doble cadeneta zigzag

Double chainstitch zigzag

Recubrir 2 agujas sin recubrimiento superior

Two-needle double chainstitch

Recubrir 3 agujas sin recubrimiento superior

Three-needle double chainstitch

Doble cadeneta con recubrimiento a la derecha

Double chainstitch with cover thread

Sobrehilado a 1 hilo

One-needle overedge

Sobrehilado a 2 hilos con unión en agujero de aguja

Two-thread overedge stitch interlaced at needle hole

Sobrehilado a 2 hilos

Two-thread overedge stitch interlaced at border

Sobrehilado a 3 hilos con unión en agujero de aguja

Three-thread overedge stitch interlaced at needle hole

Sobrehilado a 4 hilos con unión en agujero de aguja

Four-thread overedge stitch interlaced at needle hole

Sobrehilado a 4 hilos con unión en el borde

Four-thread overedge stitch interlaced at border

Recubrir a 2 agujas con hilo de recubrimiento

Two-needle double chainstitch with cover thread

Recubrir a 3 agujas con hilo de recubrimiento

Three-needle double chainstitch with cover thread

Recubrir a 4 agujas con hilo de recubrimiento

Four-needle double chainstitch with cover thread

Esquema de la costura

Seam construction

Aspecto de la costura

Appearance of the seam

Ancho

Width

Consumo de hilo

Thread usage

2

4

6

8

10

Masterfil

Masterfil

Masterfil

Masterfil

Masterfil